

**18|80**

RESTAURANT



kübler  
KAFFEE

VINURI

*“O sticlă de vin conține mai multă filozofie în ea decât orice altă carte din lume.”*

**“A bottle of wine contains more philosophy in it than any book in the world.”**

Louis Pasteur

*“Am băut o sticlă de vin ca să-mi țină companie. Era un Chateau Margaux. A fost plăcut să-l beau în liniste, să-i simt gustul și să-l beau singur. Sticla de vin a fost o companie bună”.*

**“I drank a bottle of wine for company. It was Chateau Margaux. It was pleasant to be drinking slowly and to be tasting the wine and to be drinking alone. A bottle of wine was good company.”**

Ernest Hemingway

*“Vinul învezelește inima, iar bucuria este mama tuturor virtuților.”*

**“Wine rejoices the heart of man and joy is the mother of all virtues.”**

Johann Wolfgang Von Goethe

*“Vinul face traiul zilnic mai ușor, mai puțin grăbit, cu mai puține tensiuni și cu mai multă toleranță.”*

**“Wine makes daily living easier, less hurried, with fewer tensions and more tolerance.”**

Benjamin Franklin

*“Vinul este cel mai civilizat lucru din lume.”*

**“Wine is the most civilized thing in the world.”**

Ernest Hemingway

## Regiunea Banat // Banat region

Regiune deosebit de populară, cu vinuri care au o influență cu ușoare nuanțe mediteraneene. Cu toate că este cea mai restrânsă zonă viticolă din România, scrierile istorice relatează despre cultivarea viței de vie încă din vremea Imperiului Roman. Există legende care spun că aceste meleaguri sunt cele în care s-a născut Bacchus, zeul vinului.

An extremely popular region of Romania that benefits from mild temperatures and rich precipitations, typical of the Mediterranean climate. Although considered one of the smallest wine producing regions of Romania its wines are of great variety, character and of high quality. Historic evidence tells us that the tradition of wine making in this region goes as far back in history as to the times of the Roman Empire. The legends circulating in the region say that the Roman God Bacchus was born and even raised on these lands.

### Vinuri albe // White wines

750 ml / 150 ml

Chardonnay Sole, Recaș, sec // dry 150 LEI

Solo Quinta, cupaj // blended 210 LEI  
(Novac, Sauvignon Blanc, Muscat Ottonel, Fetească Regală, Chardonnay) Recaș, sec // dry

## Regiunile Oltenia & Muntenia // Oltenia & Muntenia regions

Ambele zone au o lungă tradiție în cultivarea viței de vie. Zona Munteniei prezintă un climat temperat-continențal cu ierni reci și veri calde. Influențele mediteraneene oferă condiții foarte bune de dezvoltare a viței de vie, rezultând un vin cu o corpulență bună și un profil aromatic mai accentuat. Solurile sunt diferite și variate: argile, soluri brun roșcate, luturi, nisipuri și pietrișuri.

Both regions have a long-standing tradition of vine cultivation, with Muntenia benefitting from a temperate-continental climate characterised by cold harsh winters and hot dry summers. In some parts, the Mediterranean influences allow very good conditions for the vines to develop and mature in excellent conditions, resulting in wines that are well balanced, with a defined aromatic profile and body. The soil (terroir) varies depending on the area with some being preponderant loamy whilst others red-brown, limy, sandy or gravelly.

### Vinuri albe // White wines

750 ml / 150 ml

Oro Manisa, cupaj // blended 170 LEI  
(Chardonnay & Tamâioasă Românească)  
Budureasca, sec // dry

Crâmpoșie selecționată, Casa Isărescu 85 LEI / 20 LEI  
sec // dry

Pinot Gris Segarcea, Segarcea, sec // dry 115 LEI / 25 LEI

Toate vinurile conțin sulfiți // All wines contain sulphites  
Prețurile sunt exprimate în RON și conțin TVA // Prices are in RON and include VAT

## Vinuri albe // White wines

750 ml / 150 ml

Minima Moralia Onoare, cupaj // blended (Fetească albă, Chardonnay, Sauvignon Blanc, Pinot Gris) Segarcea, sec // dry	240 LEI
Colina Piatra Albă, cupaj // blended (Chardonnay, Viognier, Fetească Albă) Cramele Halewood, sec // dry	130 LEI
Cuvee Nicolae, cupaj // blended (Sauvignon Blanc, Riesling Italian, Fetească Albă, Tămâioasă) Tohani, sec // dry	130 LEI
Valahorum, cupaj // blended (Chardonnay, Sauvignon Blanc, Tămâioasă) Tohani, sec // dry	175 LEI / 38 LEI
Riesling Italico, cupaj // blended (Riesling Italico & DOC Murfatlar) Domeniul Bogdan, sec // dry	85 LEI / 20 LEI
Sauvignon Blanc, Segarcea, sec // dry	115 LEI / 25 LEI
Chardonnay, Corcova, sec // dry	85 LEI / 20 LEI

## Vinuri roșii // Red wines

750 ml / 150 ml

Cabernet Sauvignon Isărescu, Casa Isărescu sec // dry	85 LEI / 20 LEI
Cuvée Nicolae, cupaj // blended (Pinot, Merlot, Fetească Neagră) Tohani, sec // dry	130 LEI / 30 LEI
Principele Radu, Merlot, Tohani, sec // dry	210 LEI
Marselan, Domeniile Coroanei, Segarcea sec // dry	130 LEI / 30 LEI
Colina Piatra Albă, cupaj // blended (Shiraz, Cabernet Sauvignon, Cabernet franc) Cramele Halewood, sec // dry	130 LEI / 30 LEI
Respect Minima Moralia, cupaj // blended (Cabernet Sauvignon, Marselan) Domeniile Coroanei, Segarcea, sec // dry	240 LEI
La Cetate, Fetească Neagră, Cramele Oprișor sec // dry	130 LEI / 30 LEI
Soare, Cabernet Sauvignon, Vinarte, sec // dry	250 LEI
Apogeum, Fetească Neagră, Tohani, sec // dry	275 LEI / 55 LEI
Eticheta Roșie, Cabernet Sauvignon Cramele Oprișor, sec // dry	250 LEI
Prince Matei, cupaj // blended (Merlot, Cabernet Sauvignon) Vinarte, sec // dry	250 LEI

## Vinuri roze // Rosé wines

750 ml / 150 ml

Rosé de Isărescu, Merlot, Casa Isărescu sec // dry	60 LEI / 15 LEI
Colina Piatra Albă, Pinot Noir, Cramele Halewood, sec // dry	130 LEI / 30 LEI
Cuvée, Dolette, cupaj // blended (Pinot Noir, Busuioacă de Bohotin, Syrah) Tohani, sec // dry	90 LEI / 22 LEI
Rosé de Corcova, cupaj // blended (Merlot, Fetească Neagră, Cabernet Sauvignon, Syrah) Corcova, sec // dry	90 LEI / 22 LEI
Tămâioasă Roza, Segarcea demidulce // medium sweet	180 LEI

## Vin de desert // Sweet dessert wine

375 ml

Flori de gheăta, Tămâioasă Românească, Tohani, dulce // sweet	140 LEI
--	---------

## Regiunea Dobrogea // Dobrogea region

Vinurile produse aici sunt deosebite datorită climei continentale, a cărei excesivitate este domolită de prezența Mării Negre. Este o zonă viticolă caracterizată de un sol arid, dominată de un climat secetos, ce fac din această regiune una perfectă pentru cultivarea viței de vie.

Wine producing activity has a long history in the Romanian region of Dobrogea, being mentioned as far back as the times of the Roman poet Ovidius, who was the first one to have mention it in his works, at the time of his exile in this area. The wines produced here are really outstanding due to the best conditions generated by the continental climate, subsided, balanced, and cooled, during the long summer periods, by the influence of the Black Sea, conditions that lengthen the growing season.

Toate vinurile contin sulfiti // All wines contain sulphites  
Prețurile sunt exprimate în RON și conțin TVA // Prices are in RON and include VAT

Toate vinurile conțin sulfiti // All wines contain sulphites  
Prețurile sunt exprimate în RON și conțin TVA // Prices are in RON and include VAT

## Vinuri albe // White wines

750 ml / 150 ml

Pinot Grigio, regiunea Murfatlar, Crama Rasova sec // dry	120 LEI / 25 LEI
Tortuga Alb Chardonnay & Sauvignon Blanc, regiunea Murfatlar, Crama Rasova, sec // dry	205 LEI / 45 LEI
Imperfect Fetească Albă, regiunea Murfatlar, Crama Rasova, sec // dry	150 LEI / 33 LEI

## Vinuri roze // Rosé wines

Rosé Pinot Noir & Fetească Neagră, regiunea Murfatlar, Crama Rasova, sec // dry	110 LEI / 23 LEI
---	------------------

## Vinuri roșii // Red wines

Cabernet Sauvignon, regiunea Murfatlar, Crama Rasova, sec // dry	125 LEI / 28 LEI
Imperfect Fetească Neagră, regiunea Murfatlar, Crama Rasova, sec // dry	250 LEI / 55 LEI

## Vinuri import // Imported wines

### Vinuri albe // White wines

Rheingau Riesling trocken VDP Gutswein, Riesling, Fritz Allendorf Weihandel, sec // dry	170 LEI
Chablis, Louis Latour la chanfleur, Chardonnay, Louis Latour, sec // dry	250 LEI
Fourniere Pere & Fills Sancerre, Sauvignon Blanc, Guy Saget, Fournier Pere & Fils, Sec // dry	260 LEI
Fumaio, cupaj // blended (Sauvignon Blanc, Chardonnay) Banfi, sec // dry	130 LEI / 30 LEI
Chardonnay de Purcari, Purcari, sec // dry	95 LEI / 23 LEI

## Vinuri roze // Rosé wines

750 ml / 150 ml

Rosé de Purcari, cupaj // blended (Cabernet Sauvignon, Merlot, Rara Neagră) sec // dry	105 LEI / 25 LEI
--	------------------

Perle de Roseline, Cortes de Provence, sec // dry	145 LEI / 31 LEI
---	------------------

## Vinuri roșii // Red wines

Rară Neagră de Purcari, sec // dry	105 LEI / 25 LEI
------------------------------------	------------------

Chianto Annata, Sangiovese, Banfi, sec // dry	140 LEI / 31 LEI
---	------------------

Lalande de Pomerol, Chateau Marcadis, cupaj // blended (Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot, ) sec // dry	250 LEI
--	---------

Rioja Reserva, Beronia, Gonzales Byass, Torres, sec // dry	180 LEI
--	---------

## Şampanie, Prosecco & Vin spumant // Champagne, Prosecco & Sparkling wine

750 ml / 150 ml

Rhein Rosé	120 LEI / 27 LEI
------------	------------------

Rhein Brut Imperial	120 LEI / 27 LEI
---------------------	------------------

Prosecco Mionetto	120 LEI / 27 LEI
-------------------	------------------

Freixenet Cordon Negro	140 LEI / 31 LEI
------------------------	------------------

Dom Perignon	1550 LEI
--------------	----------

Möet & Chandon	650 LEI
----------------	---------

Veuve Clicquot	700 LEI
----------------	---------

Toate vinurile conțin sulfiți // All wines contain sulphites  
Prețurile sunt exprimate în RON și conțin TVA // Prices are in RON and include VAT

Toate vinurile conțin sulfiți // All wines contain sulphites  
Prețurile sunt exprimate în RON și conțin TVA // Prices are in RON and include VAT